

Eine Handreichung für Fachlehrkräfte, Ausbilderinnen und Ausbilder in Umschulung und Ausbildung

Für die Arbeit mit Teilnehmenden geringer oder unsicherer Sprachkompetenz

Hintergrund

Die HandWERK gGmbH, das Kompetenzzentrum der Handwerkskammer Bremen, führt seit Jahren Umschulungen, Ausbildungen und Überbetriebliche Lehrlingsunterweisungen sowie diverse Lehrgänge in verschiedenen Gewerken durch.

Die schulischen, kulturellen, beruflichen und sprachlichen Hintergründe der Lehrgangsteilnehmenden sind so unterschiedlich wie die Gewerke selbst. Verschiedene Schulsysteme und unterschiedliche Lebenswege haben großen Einfluss auf ihre Lernstrategien und -kompetenzen. Kommen zu den Lernschwierigkeiten noch sprachliche Probleme hinzu, sind Lern- und Prüfungserfolg gefährdet.

Im Rahmen des IQ-Teilprojekts „Tandem – Berufliche Qualifizierung und Sprachförderung“, einer Kooperation des Paritätischen Bildungswerks LV Bremen und der HandWERK gGmbH - dem Kompetenzzentrum der Handwerkskammer Bremen entstand in enger Zusammenarbeit der Ausbilder_innen zweier Gewerke sowie zweier Lehrkräfte für Deutsch als Zweitsprache eine Handreichung. Ermöglicht wurde dies durch die Förderung seitens des Bundesprogramms „Netzwerk Integration durch Qualifizierung“.

In der vorliegenden „Handreichung für Fachlehrkräfte, Ausbilderinnen und Ausbilder in Umschulung und Ausbildung“ stellen wir Tipps und Anregungen für einen lernerorientierten, sprachsensiblen Fachunterricht vor. Diese Materialien können zur Unterrichtsergänzung genutzt werden, ihre jeweilige Vorbereitungszeit ist kurz, und sie können problemlos an alle Gewerke angepasst werden. Zudem bieten sie sich als aufeinander aufbauende Unterrichtssequenzen an.

Wir bedanken uns besonders bei den Kollegen der Kraftfahrzeugtechnik und der Elektrotechnik für die Möglichkeit, die Gewerke und den Unterricht kennenzulernen.

Allen Kollegen_innen des HandWERKs danken wir für ihre Unterstützung und ihr freundliches Entgegenkommen.

Iska Niemeyer und Heike Krautschun-Lindner

Dozentinnen für berufsbezogenes Deutsch des Paritätischen Bildungswerks, Landesverband Bremen e.V. (PBW)

